

**Desa**

# BladeXtensor

Manual de instrucciones | Manual de instruções  
Manuel d'instructions | Instruction manual  
Manuale di istruzioni



CE RoHS

## Índice

### **1. DESCRIPCIÓN DEL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO 3**

---

### **2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 3**

---

### **3. PASOS DE INSTALACIÓN PARA EL USO DE LA PÉRTIGA EXTENSIBLE 3**

---

#### COLOCACIÓN DEL GANCHO DE LA PÉRTIGA 3

### **4. DESCRIPCIÓN DE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE 4**

---

### **5. CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD 4**

---

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD EN EL LUGAR DE TRABAJO 4

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ELÉCTRICA 4

#### MEDIDAS DE SEGURIDAD PERSONALES 4

### **6. SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 5**

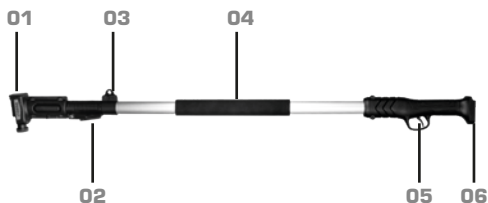
---

### **7. DECLARACIÓN DEL FABRICANTE 5**

---

## 1. DESCRIPCIÓN DEL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

La pértiga extensible BladeXtensor se acopla a nuestras tijeras de poda eléctricas, motosierras y baterías. Está pensada principalmente para el mantenimiento de árboles frutales y otras operaciones en altura, con un alcance de hasta 5m que mejora la seguridad y la eficiencia del trabajo.



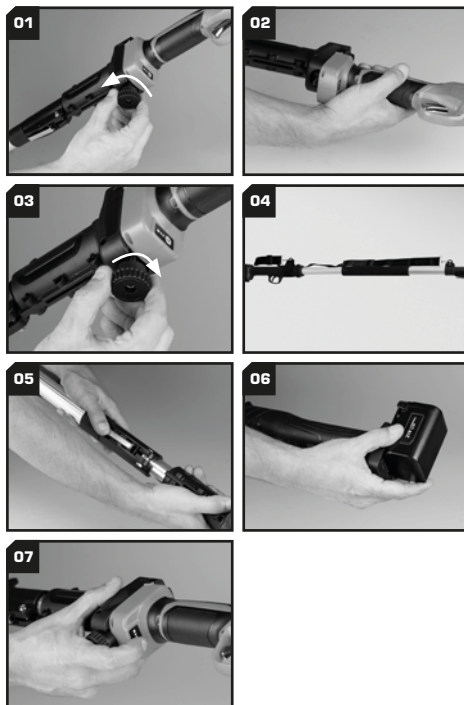
### ESQUEMA PÉRTIGA EXTENSIBLE BladeXtensor (COD. 32001941)

- 01 Acople para herramienta a batería
- 02 Botón de extensión telescópica
- 03 Anilla para correa de sujeción
- 04 Mango bimataterial antideslizante
- 05 Gatillo de accionamiento
- 06 Compartimento para batería

## 2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

<b>MODELO</b>	BladeXtensor (COD. 32001941)
<b>PRODUCTOS COMPATIBLES</b>	BladeForce 32 BladeForce 37 BladeSaw 6"
<b>MATERIALES</b>	Tubo de Aluminio
<b>MEDIDA EN CONTRACCIÓN</b>	1,5m
<b>MEDIDA EXTENDIDA</b>	2,1m
<b>PESO</b>	1,17kg

## 3. PASOS DE INSTALACIÓN PARA EL USO DE LA PÉRTIGA EXTENSIBLE



- 01. Afloje y quite la rueda dentada.
- 02. Conecte la herramienta a la pértiga.
- 03. Coloque y apriete la rueda dentada.
- 04. Instale la cinta.
- 05. Mantenga el botón de seguridad presionado mientras ajusta la extensión.
- 06. Coloque la batería en la parte inferior de la pértiga.
- 07. Encienda la herramienta y ya puede empezar a trabajar.

### COLOCACIÓN DEL GANCHO DE LA PÉRTIGA



- 01. Inserte el gancho en la ranura vacía del cabezal de la pértiga, en la misma dirección que indica esta fotografía.
- 02. Apriete el tornillo hasta que quede firme.

## 4. DESCRIPCIÓN DE PROTECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE



Cumpla estrictamente con las leyes y normativas sobre eliminación de residuos de los respectivos países.



Los productos electrónicos y eléctricos no se pueden tirar a la basura doméstica.

Está prohibido deshacerse de manera arbitraria de maquinaria y equipos de desecho.



Lea atentamente todas las advertencias e instrucciones de seguridad.



El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios, quemaduras graves u otros accidentes.

No use ni exponga la pértiga extensible y/o las herramientas eléctricas bajo la lluvia

Cuando utilice la pértiga extensible, no apunte con ella hacia nadie.

## 5. CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD



No utilizar esta pértiga dentro de un rango de 15 metros de cables eléctricos; en caso contrario, podría causar la muerte o graves daños por electrocución.



Mantener el equipo alejado de fuentes de calor.



No usar baterías dañadas o rotas.



Usar gafas de seguridad.



Usar guantes de seguridad

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD EN EL LUGAR DE TRABAJO



Mantenga el lugar de trabajo limpio y despejado. Asegúrese de que los niños y las personas no autorizadas permanezcan fuera del área de operación, con el fin de prevenir posibles lesiones provocadas por distracciones durante el funcionamiento del equipo.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

Asegúrese de que el conector de la batería coincida correctamente con la toma de la herramienta eléctrica. No modifique ni altere las conexiones en ninguna circunstancia.

No exponga la herramienta eléctrica a la lluvia ni a la humedad. La entrada de agua u otros líquidos puede provocar descargas eléctricas o daños graves en el equipo.

Mantenga el cable del cargador alejado del calor, aceites, bordes cortantes o piezas móviles. No utilice el cargador si el cable o el enchufe presentan daños. Un cable deteriorado o enrollado puede aumentar el riesgo de descarga eléctrica.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD PERSONALES

Mantenga la **precaución** al operar las podadoras eléctricas. No las utilice si está **cansado, bajo medicación o alcohol**. Durante la operación, la falta de concentración o distracciones pueden causar **lesiones graves**.

Antes de conectar las podadoras eléctricas, retire todas las **llaves o herramientas ajustables**. Las herramientas que queden sobre las partes giratorias pueden causar **lesiones personales**.

Durante el uso de la herramienta no estire demasiado las manos; manténgalas alejadas de las zonas de corte. Al podar, **no coloque las manos debajo del material** a cortar bajo ninguna circunstancia. Asegúrese de que **ningún objeto o superficie debajo de las zonas de corte pueda resultar dañado por las cuchillas o sierra**. Preste atención a su **equilibrio corporal y a la posición de los pies** para mantener un mejor control de la herramienta y reducir el riesgo de accidentes.

Vístase de manera adecuada; no use ropa suelta ni accesorios, y mantenga **el cabello, la ropa y las mangas alejados de las partes móviles**. La ropa suelta, los accesorios o el cabello largo pueden quedar atrapados en las partes en movimiento.

## **6. SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE**

---

Si tiene alguna duda durante el uso, contáctenos al (+34) 977 608 406.

Contamos con profesionales capacitados para resolver sus preguntas. Los técnicos calificados utilizan repuestos originales para el mantenimiento de las podadoras eléctricas, lo que ayuda a mantener el rendimiento y la seguridad de la herramienta.

## **7. DECLARACIÓN DEL FABRICANTE**

---

La empresa **se reserva el derecho de realizar mejoras técnicas** en los productos descritos en este manual. Si se producen cambios, agradecemos su comprensión. En caso de que existan **diferencias entre las imágenes o textos del manual y los objetos reales**, prevalecerá lo indicado por los **objetos reales**.

## Índice

<b>1. DESCRIÇÃO DO FUNCIONAMENTO DO PRODUTO</b>	<b>7</b>
---	----------

<b>2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS</b>	<b>7</b>
-----------------------------------	----------

<b>3. PASSOS DE INSTALAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO DA PÉRTIGA EXTENSÍVEL</b>	<b>7</b>
--	----------

COLOCAÇÃO DO GANCHO DA PÉRTIGA	7
--------------------------------	---

<b>4. DESCRIÇÃO DA PROTEÇÃO AMBIENTAL</b>	<b>8</b>
---	----------

<b>5. CONSIDERAÇÕES DE SEGURANÇA</b>	<b>8</b>
--------------------------------------	----------

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA NO LOCAL DE TRABALHO	8
--	---

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ELÉTRICA	8
----------------------------------	---

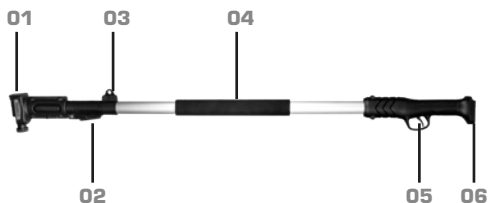
MEDIDAS DE SEGURANÇA PESSOAIS	8
-------------------------------	---

<b>6. SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE</b>	<b>9</b>
---------------------------------------	----------

<b>7. DECLARAÇÃO DO FABRICANTE</b>	<b>9</b>
------------------------------------	----------

## 1. DESCRIÇÃO DO FUNCIONAMENTO DO PRODUTO

A pértiga extensível BladeXtensor acopla-se às nossas tesouras de poda elétricas, motosserras e baterias. Destina-se principalmente à manutenção de árvores de fruto e outras operações em altura, com um alcance de até 5m, o que melhora a segurança e a eficiência do trabalho.



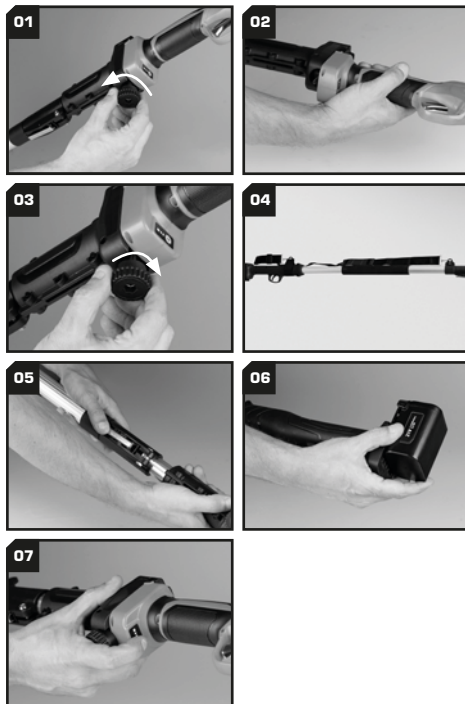
### ESQUEMA DA VARETA EXTENSÍVEL BladeXtensor (CÓD. 32001941)

- 01 Acoplamento para ferramenta a bateria
- 02 Botão de extensão telescópica
- 03 Anel para correia de fixação
- 04 Pega antiderrapante bimaterial
- 05 Gatilho de acionamento
- 06 Compartimento para bateria

## 2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

<b>MODELO</b>	BladeXtensor (CÓD. 32001941)
<b>PRODUTOS COMPATÍVEIS</b>	BladeForce 32 BladeForce 37 BladeSaw 6"
<b>MATERIAIS</b>	Tubo de alumínio
<b>MEDIDA EM CONTRAÇÃO</b>	1,5 m
<b>MEDIDA ESTICADA</b>	2,1 m
<b>PESO</b>	1,17 kg

## 3. PASSOS DE INSTALAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO DA PÉRTIGA EXTENSÍVEL



- 01. Desaperte e remova a roda dentada.
- 02. Ligue a ferramenta à pértiga.
- 03. Coloque e aperte a roda dentada.
- 04. Instale a fita.
- 05. Mantenha o botão de segurança pressionado enquanto ajusta a extensão.
- 06. Coloque a bateria na parte inferior da pértiga.
- 07. Ligue a ferramenta e já pode começar a trabalhar.

### COLOCAÇÃO DO GANCHO DA PÉRTIGA



- 01. Insira o gancho na ranhura vazia da cabeça da pértiga, na mesma direção indicada nesta fotografia.
- 02. Aperte o parafuso até ficar firme.

## 4. DESCRIÇÃO DA PROTEÇÃO AMBIENTAL



Cumpra rigorosamente as leis e os regulamentos sobre eliminação de resíduos dos respetivos países.



Os produtos eletrónicos e elétricos não podem ser deitados no lixo doméstico.

É proibido descartar de forma arbitrária máquinas e equipamentos usados.



Leia atentamente todos os avisos e instruções de segurança.



O não cumprimento destes avisos e instruções pode provocar choques elétricos, incêndios, queimaduras graves ou outros acidentes.

Não utilize nem exponha a vara extensível e/ou as ferramentas elétricas à chuva

Ao utilizar a vara extensível, não a aponte para ninguém.

## 5. CONSIDERAÇÕES DE SEGURANÇA



Não utilize esta pértiga a menos de 15 metros de cabos elétricos; caso contrário, poderá causar a morte ou ferimentos graves por eletrocussão.



Mantenha o equipamento longe de fontes de calor.



Não utilize baterias danificadas ou partidas.



Utilize óculos de segurança.



Use luvas de segurança

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA NO LOCAL DE TRABALHO



Mantenha o local de trabalho limpo e desobstruído. Certifique-se de que crianças e pessoas não autorizadas permaneçam fora da área de operação, a fim de evitar possíveis lesões causadas por distrações durante o funcionamento do equipamento.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ELÉTRICA

Certifique-se de que o conector da bateria encaixa corretamente na tomada da ferramenta elétrica. Não modifique nem altere as ligações em nenhuma circunstância.

Não exponha a ferramenta elétrica à chuva nem à humidade. A entrada de água ou outros líquidos pode causar choques elétricos ou danos graves ao equipamento.

Mantenha o cabo do carregador afastado do calor, óleos, bordas afiadas ou peças móveis. Não utilize o carregador se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Um cabo danificado ou enrolado pode aumentar o risco de choque elétrico.

## MEDIDAS DE SEGURANÇA PESSOAIS

Tenha **cuidado** ao operar as podadoras elétricas. Não as utilize se estiver **cansado, sob o efeito de medicamentos ou álcool**. Durante a operação, a falta de concentração ou distrações podem causar **lesões graves**.

Antes de ligar a podadora elétrica, retire todas as **chaves ou ferramentas ajustáveis**. As ferramentas que ficarem sobre as peças rotativas podem causar **lesões pessoais**.

Durante a utilização da ferramenta, não estique demasiado as mãos; mantenha-as afastadas das zonas de corte. Ao podar, **não coloque as mãos por baixo do material** a ser cortado em nenhuma circunstância. Certifique-se de que **nenhum objeto ou superfície sob as áreas de corte possa ser danificado pelas lâminas ou pela serra**. Preste atenção ao seu **equilíbrio corporal e à posição dos pés** para manter um melhor controlo da ferramenta e reduzir o risco de acidentes.

Vista-se adequadamente; não use roupas largas ou acessórios e mantenha **o cabelo, as roupas e as mangas afastados das peças móveis**. Roupas largas, acessórios ou cabelos compridos podem ficar presos nas peças móveis.

## **6. SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE**

---

Se tiver alguma dúvida durante a utilização, contacte-nos através do número (+34) 977 608 406.

Contamos com profissionais qualificados para responder às suas perguntas. Os técnicos qualificados utilizam peças de reposição originais para a manutenção das podadoras elétricas, o que ajuda a manter o desempenho e a segurança da ferramenta.

## **7. DECLARAÇÃO DO FABRICANTE**

---

A empresa **reserva-se o direito de realizar melhorias técnicas** nos produtos descritos neste manual. Se ocorrerem alterações, agradecemos a sua compreensão. Caso existam **diferenças entre as imagens ou textos do manual e os objetos reais**, prevalecerá o indicado pelos **objetos reais**.

## Table des matières

### **1. DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT DU PRODUIT 11**

---

### **2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES 11**

---

### **3. ÉTAPES D'INSTALLATION POUR L'UTILISATION DE LA PERCHE TÉLESCOPIQUE 11**

---

POSITIONNEMENT DU CROCHET  
DE LA PERCHE 11

### **4. DESCRIPTION DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 12**

---

### **5. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ 12**

---

CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
SUR LE LIEU DE TRAVAIL 12

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE 12

MESURES DE SÉCURITÉ LIÉES  
À LA PERSONNE 12

### **6. SERVICE CLIENTÈLE 13**

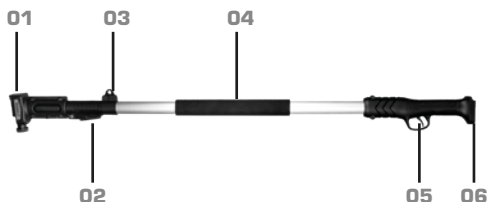
---

### **7. DÉCLARATION DU FABRICANT 13**

---

## 1. DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

La perche télescopique BladeXtensor s'adapte à nos sècheurs électriques, aux tronçonneuses et aux batteries. Elle est principalement destinée à l'entretien des arbres fruitiers et à d'autres opérations en hauteur, avec une portée allant jusqu'à 5m, ce qui améliore la sécurité et l'efficacité du travail.



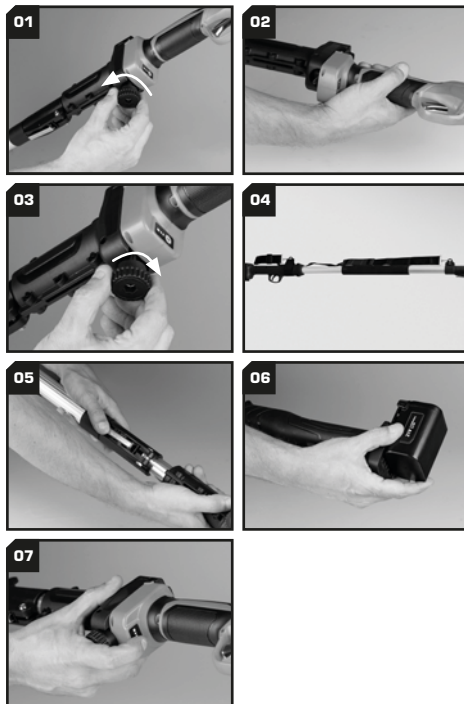
### SCHÉMA PERCHE TÉLESCOPIQUE BladeXtensor (CODE 32001941)

- 01 Raccord pour outil à batterie
- 02 Bouton d'extension télescopique
- 03 Anneau pour sangle de fixation
- 04 Poignée bimatière antidérapante
- 05 Gâchette d'actionnement
- 06 Compartiment pour batterie

## 2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

<b>MODÈLE</b>	BladeXtensor (CODE 32001941)
<b>PRODUITS COMPATIBLES</b>	BladeForce 32 BladeForce 37 BladeSaw 6"
<b>MATÉRIAUX</b>	Tube en aluminium
<b>MESURE EN CONTRACTION</b>	1,5 m
<b>DIMENSION EXTENSIBLE</b>	2,1 m
<b>POIDS</b>	1,17 kg

## 3. ÉTAPES D'INSTALLATION POUR L'UTILISATION DE LA PERCHE TÉLESCOPIQUE



- 01. Desserrez et retirez la roue dentée.
- 02. Connectez l'outil à la perche.
- 03. Placez et serrez la roue dentée.
- 04. Installez la courroie.
- 05. Maintenez le bouton de sécurité enfoncé pendant que vous réglez la rallonge.
- 06. Placez la batterie au bas de la perche.
- 07. Démarrez l'outil et commencez à travailler.

### MISE EN PLACE DU CROCHET DE LA PERCHE



- 01. Insérez le crochet dans la fente vide de la tête de la perche, dans le sens indiqué sur cette photo.
- 02. Serrez la vis jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

## 4. DESCRIPTION DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Respectez strictement les lois et réglementations relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans les pays concernés.



Les produits électroniques et électriques ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Il est interdit de se débarrasser de manière arbitraire des machines et équipements usagés.



Lisez attentivement toutes les mises en garde et instructions de sécurité.



Le non-respect de ces mises en garde et instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies, des brûlures graves ou d'autres accidents.

Ne pas utiliser ni exposer la perche télescopique et/ou les outils électriques à la pluie.

Lorsque vous utilisez la perche télescopique, ne la pointez vers personne.

## 5. CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ



Ne pas utiliser cette perche à moins de 15 mètres de câbles électriques, sinon vous risquez de provoquer la mort ou des blessures graves par électrocution.



Tenir l'équipement à l'écart de toute source de chaleur.



Ne pas utiliser de batteries endommagées ou cassées.



Porter des lunettes de sécurité.



Porter des gants de sécurité.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUR LE LIEU DE TRAVAIL



Maintenir le lieu de travail propre et dégagé. Veiller à ce que les enfants et les personnes non autorisées restent à l'écart de la zone d'opération afin d'éviter toute blessure due à une distraction pendant le fonctionnement de l'équipement.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Assurez-vous que le connecteur de la batterie correspond correctement à la prise de l'outil électrique. Ne modifiez ni n'altérez en aucun cas les connexions.

N'exposez pas l'outil électrique à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau ou d'autres liquides peut provoquer des chocs électriques ou endommager gravement l'équipement.

Tenez le câble du chargeur à l'écart de la chaleur, des huiles, des bords tranchants ou des pièces mobiles. N'utilisez pas le chargeur si le câble ou la fiche sont endommagés. Un cordon endommagé ou enroulé peut augmenter le risque d'électrocution.

## MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLES

Restez **prudent** lorsque vous utilisez des taille-haies électriques. Ne les utilisez pas si vous êtes **fatigué(e)**, **sous l'effet de médicaments ou d'alcool**. Pendant l'utilisation, un manque de concentration ou des distractions peuvent causer **des blessures graves**.

Avant de brancher les taille-haies électriques, retirez toutes les **clés ou outils réglables**. Les outils laissés sur les pièces rotatives peuvent causer **des blessures corporelles**.

Pendant l'utilisation de l'outil, ne tendez pas trop les mains ; gardez-les éloignées des zones de coupe. Lors de la taille, **ne placez en aucun cas vos mains sous les branches** à couper. Assurez-vous qu'**aucun objet ou surface situé(e) sous les zones de coupe ne puisse être endommagé par les lames ou la scie**. Faites attention à votre **équilibre corporel et à la position de vos pieds** afin de mieux contrôler l'outil et de réduire le risque d'accident.

Habillez-vous de manière appropriée ; ne portez pas de vêtements amples ni d'accessoires, et gardez **vos cheveux, vos vêtements et vos manches à l'écart des pièces mobiles**. Les vêtements amples, les accessoires ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.

## **6. SERVICE CLIENTÈLE**

---

Si vous avez des questions pendant l'utilisation, contactez-nous au (+34) 977 608 406.

Nos professionnels qualifiés sont à votre disposition pour répondre à vos questions. Les techniciens qualifiés utilisent des pièces de rechange d'origine pour l'entretien des sècheurs électriques, ce qui contribue à maintenir les performances et la sécurité de l'outil.

## **7. DÉCLARATION DU FABRICANT**

---

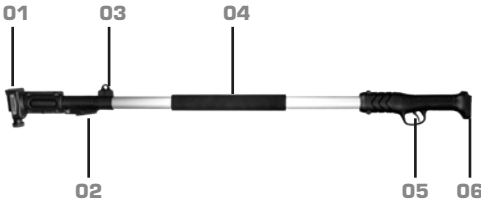
La société **se réserve le droit d'apporter des améliorations techniques** aux produits décrits dans ce manuel. En cas de modifications, nous vous remercions de votre compréhension. En cas de **différences entre les images ou les textes du manuel et les objets réels**, ce sont les **objets réels** qui prévalent.

## Contents

<b><u>1. HOW THE PRODUCT WORKS</u></b>	<b>15</b>
<b><u>2. TECHNICAL SPECIFICATIONS</u></b>	<b>15</b>
<b><u>3. INSTALLING THE EXTENDABLE POLE</u></b>	<b>15</b>
ATTACHING THE POLE HOOK	15
<b><u>4. ENVIRONMENTAL PROTECTION</u></b>	<b>16</b>
<b><u>5. SAFETY PRECAUTIONS</u></b>	<b>16</b>
SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE WORKPLACE	16
ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS	16
PERSONAL SAFETY MEASURES	16
<b><u>6. CUSTOMER SERVICE</u></b>	<b>17</b>
<b><u>7. MANUFACTURER'S DECLARATION</u></b>	<b>17</b>

## 1. HOW THE PRODUCT WORKS

The BladeXtensor extendable pole attaches to our electric pruning shears, chainsaws and batteries. It is primarily designed for fruit tree maintenance and other operations at height. With a reach of up to 5 metres, it improves work safety and efficiency.



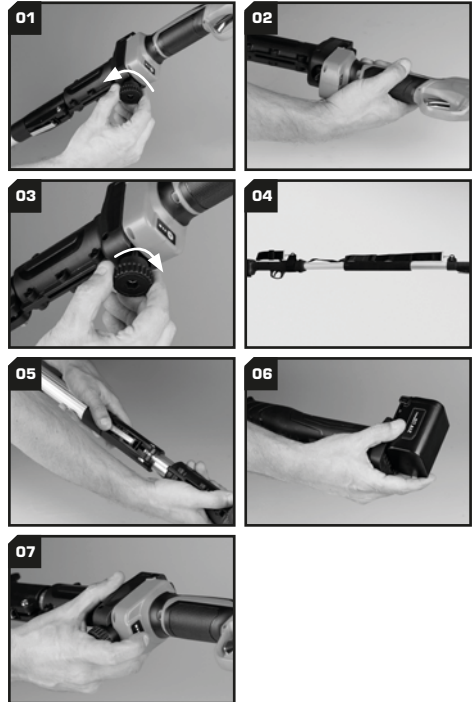
### EXTENDABLE POLE DIAGRAM BladeXtensor (CODE 32001941)

- 01** Connection for battery-powered tool
- 02** Telescopic extension button
- 03** Strap attachment ring
- 04** Non-slip bi-material handle
- 05** Trigger
- 06** Battery compartment

## 2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>MODEL</b>	BladeXtensor (CODE 32001941)
<b>COMPATIBLE PRODUCTS</b>	BladeForce 32 BladeForce 37 BladeSaw 6"
<b>MATERIALS</b>	Aluminium tube
<b>SHORTEST LENGTH</b>	1.5 m
<b>LENGTH WHEN EXTENDED</b>	2.1 m
<b>WEIGHT</b>	1.17 kg

## 3. INSTALLING THE EXTENDABLE POLE



- 01.** Loosen and remove the knob.
- 02.** Connect the tool to the pole.
- 03.** Replace and tighten the knob.
- 04.** Attach the strap.
- 05.** Hold down the safety button while adjusting the extension.
- 06.** Insert the battery at the bottom of the pole.
- 07.** Switch on the tool and you are ready to start working.

### ATTACHING THE POLE HOOK



- 01.** Insert the hook into the empty slot on the pole head, in the same direction as shown in this photograph.
- 02.** Tighten the screw until it is secure.

## 4. ENVIRONMENTAL PROTECTION



Strictly comply with all waste disposal laws and regulations in the country where this tool is used.



Electronic and electrical products must not be disposed of with household waste.

Disposing of waste machinery and equipment in a careless manner is prohibited.

Read all safety warnings and instructions carefully.



Failure to comply with these warnings and instructions may result in electric shock, fire, serious burns or other accidents.



Do not use extendable pole and/or power tools in the rain or expose them to the rain

When using the extendable pole, do not point it at anyone.

## 5. SAFETY PRECAUTIONS



Do not use this pole within 15 metres of electrical cables; otherwise, it could cause death or serious injury from electrocution.



Keep the tool away from heat sources.



Do not use damaged or broken batteries.



Wear safety goggles.



Wear safety gloves.

## SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE WORKPLACE



Keep the workplace clean and clear. Ensure that children and unauthorised persons remain outside the operating area to prevent possible injuries caused by distractions while operating the equipment.

### ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

Ensure that the battery connector matches the power tool socket correctly. Do not modify or alter the connections under any circumstances.

Do not expose the tool to rain or damp environments. The ingress of water or other liquids may result in electric shock or serious damage to the equipment.

Keep the charger cable away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Do not use the charger if the cable or plug is damaged. A damaged or tangled cord may increase the risk of electric shock.

### PERSONAL SAFETY MEASURES

Exercise **caution** when operating electric pruning shears. Do not use them if you are **tired or under the influence of medication or alcohol**. During operation, a lack of concentration or distractions can cause **serious injury**.

Before connecting the electric pruning shears, remove all **wrenches or adjustable tools**. Tools left on rotating parts can cause **personal injury**.

When using the tool, do not overstretch your hands; keep them away from the cutting areas. When pruning, **do not place your hands under the material** to be cut under any circumstances. Ensure that **no objects or surfaces under the cutting areas can be damaged by the blades or the saw**. Pay attention to your **body balance and foot position** to maintain better control of the tool and reduce the risk of accidents.

Dress appropriately; do not wear loose clothing or accessories, and keep **your hair, clothing and sleeves away from moving parts**. Loose fitting clothes, accessories or long hair can get caught in moving parts.

## **6. CUSTOMER SERVICE**

---

If you have any questions during use, please contact us on (+34) 977 608 406.

We have trained professionals ready to answer your questions. Qualified technicians use original spare parts for the maintenance of electric pruning shears, which helps to maintain tool performance and safety.

## **7. MANUFACTURER'S DECLARATION**

---

The company **reserves the right to make technical improvements** to the products described in this manual. We appreciate your understanding if changes are made. In the event of any **differences between the images or text in the manual and the actual items**, that which is shown on the **actual items will take precedence**.

## Indice

### **1. DESCRIZIONE DEL FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO 19**

### **2. SPECIFICHE TECNICHE 19**

### **3. FASI DI INSTALLAZIONE PER L'UTILIZZO DELL'ASTA DI PROLUGA 19**

POSIZIONAMENTO DEL GANCIO DELL'ASTA 19

### **4. DESCRIZIONE DELLA PROTEZIONE AMBIENTALE 20**

### **5. CONSIDERAZIONI SULLA SICUREZZA 20**

ISTRUZIONI DI SICUREZZA SUL LUOGO  
DI LAVORO 20

ISTRUZIONI DI SICUREZZA ELETTRICA 20

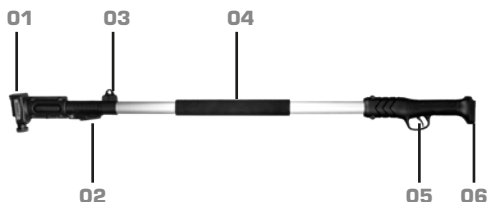
MISURE DI SICUREZZA PERSONALI 20

### **6. SERVIZIO CLIENTI 21**

### **7. DICHIARAZIONE DEL PRODUTTORE 21**

## 1. DESCRIZIONE DEL FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO

L'asta di prolunga BladeXtensor si collega alle nostre cesoie elettriche da potatura, motoseghe e batterie. È destinato principalmente alla manutenzione degli alberi da frutto e ad altre operazioni in altezza, con uno sbraccio fino a 5m per una maggiore sicurezza ed efficienza del lavoro.



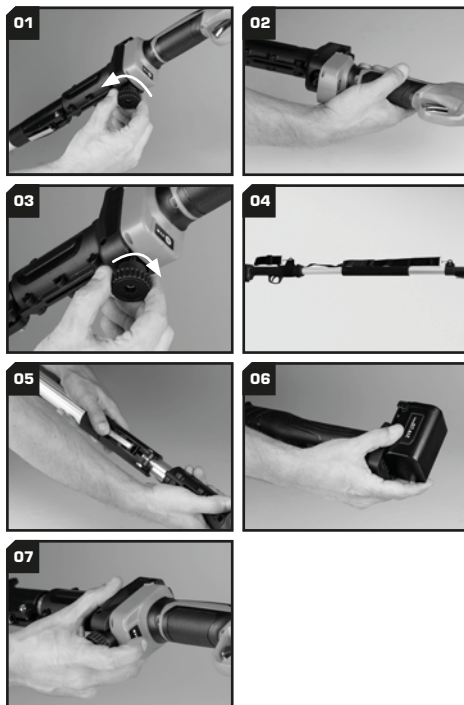
### SCHEMA ASTA DI PROLUNGA BladeXtensor (COD. 32001941)

- 01 Accoppiamento per apparecchio a batteria
- 02 Pulsante di estensione telescopica
- 03 Anello per cinghia di fissaggio
- 04 Manico bi-materiale antiscivolo
- 05 Grilletto di azionamento
- 06 Compartimento per batteria

## 2. SPECIFICHE TECNICHE

<b>MODELLO</b>	BladeXtensor (COD. 32001941)
<b>PRODOTTI COMPATIBILI</b>	BladeForce 32 BladeForce 37 BladeSaw 6"
<b>MATERIALI</b>	Tubo in alluminio
<b>MISURA IN CONTRAZIONE</b>	1,5 m
<b>MISURA CON PROLUNGA</b>	2,1 m
<b>PESO</b>	1,17 kg

## 3. FASI DI INSTALLAZIONE PER L'UTILIZZO DELL'ASTA DI PROLUNGA



- 01. Allentare e rimuovere la ruota dentata.
- 02. Collegare l'apparecchio all'asta.
- 03. Collocare e serrare la ruota dentata.
- 04. Installare il nastro.
- 05. Tenere premuto il pulsante di sicurezza durante la regolazione dell'estensione.
- 06. Posizionare la batteria sul fondo dell'asta.
- 07. Accendere l'apparecchio e iniziare a lavorare.

### POSIZIONAMENTO DEL GANCIO DELL'ASTA



- 01. Inserire il gancio nella fessura vuota della testa dell'asta, nella stessa direzione mostrata in questa immagine.
- 02. Serrare la vite fino a quando non è ben salda.

## 4. DESCRIZIONE DELLA PROTEZIONE AMBIENTALE



Rispettare rigorosamente le leggi e le normative sullo smaltimento dei rifiuti dei rispettivi paesi.



I prodotti elettronici ed elettrici non vanno smaltiti tra i rifiuti domestici.

È vietato lo smaltimento arbitrario dei rifiuti di macchinari e attrezzature da rottamare.



Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza.



La mancata osservanza delle presenti avvertenze e istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi, gravi ustioni o altri incidenti.

Non utilizzare o esporre l'asta di prolunga e/o gli utensili elettrici sotto la pioggia.

Quando si utilizza l'asta di prolunga, non puntarla verso nessuno.

## 5. CONSIDERAZIONI SULLA SICUREZZA



Non utilizzare l'asta di prolunga nel raggio di 15 metri da cavi elettrici; in caso contrario si potrebbe causare la morte o i gravi danni per folgorazione.



Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.



Non utilizzare batterie danneggiate o rotte.



Indossare occhiali di sicurezza.



Indossare guanti di sicurezza

## ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA SUL POSTO DI LAVORO



Mantenere il posto di lavoro pulito e sgombro. Assicurarsi che i bambini e le persone non autorizzate siano tenute fuori dall'area di lavoro per evitare possibili lesioni causate da distrazioni durante il funzionamento.

## ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA ELETTRICA

Assicurarsi che il connettore della batteria sia correttamente abbinato alla presa dell'apparecchio elettrico. Non modificare o alterare i collegamenti per nessuna ragione.

Non esporre l'apparecchio elettrico alla pioggia o all'umidità. L'ingresso di acqua o altri liquidi può causare scosse elettriche o gravi danni all'apparecchiatura.

Tenere il cavo del caricabatterie lontano da calore, oli, bordi taglienti o parti in movimento. Non utilizzare il caricabatteria se i cavi o la spina sono danneggiati. Un cavo danneggiato o arrotolato può aumentare il rischio di scosse elettriche.

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA PERSONALI

Agire con **cautela** durante l'uso delle cesoie elettriche. Non usarli se si è **stanchi, sotto effetto di farmaci o alcool**. Durante l'uso, la mancanza di concentrazione o le distrazioni possono provocare **gravi lesioni**.

Prima di collegare le cesoie elettriche, rimuovere tutte le **chiavi o gli attrezzi regolabili**. Gli utensili lasciati su parti rotanti possono causare **lesioni personali**.

Non allungare eccessivamente le mani quando si utilizza l'apparecchio; mantenerle lontane dalla zona di taglio. Durante la potatura, **non collocare le mani sotto il materiale** per nessuna ragione. Assicurarsi che **nessun oggetto o superficie al di sotto delle aree di taglio possa venire danneggiato dalle lame o dalla sega**. Prestare attenzione **all'equilibrio del corpo e alla posizione dei piedi** per mantenere un migliore controllo dell'attrezzo e ridurre il rischio di incidenti.

Vestirsi adeguatamente; non utilizzare indumenti o accessori e tenere **capelli, indumenti e maniche lontano dalle parti mobili**. Abiti larghi, accessori o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.

## **6. SERVIZI AL CLIENTE**

---

In caso di dubbio durante l'utilizzo, si invita a contattarci al numero (+34) 977 608 406.

I nostri professionisti qualificati sono pronti a rispondere alle domande dei nostri clienti. Per la manutenzione delle cesoie elettriche, i tecnici qualificati utilizzano ricambi originali, che contribuiscono a mantenere le prestazioni e la sicurezza dell'apparecchio.

## **7. DICHIARAZIONE DEL PRODUTTORE**

---

L'azienda si **riserva il diritto di apportare miglioramenti tecnici** ai prodotti descritti nel presente manuale. In caso di modifiche, si ringrazia per la comprensione. Qualora esistano **differenze tra le immagini o i testi del manuale e gli oggetti reali**, prevarrà quanto indicato dagli **oggetti reali**.



**Grupodesa Fasteners, S.A.U.**

C/ Basters 29, Polígono Industrial Palau de Reig  
43800 Valls - Tarragona (España)

(+34) 977 60 84 06 | [info@grupodesa.es](mailto:info@grupodesa.es)

[www.desa.es](http://www.desa.es)

NIF A-31017494